



英汉

皮肤科学词典

ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY
OF
DERMATOLOGY

陕西人民出版社

顾伟程 编著
刘辅仁 审阅

英汉皮肤科学词典

ENGLISH-CHINESE DICTIONARY
OF DERMATOLOGY

顾伟程 编写

刘辅仁 审阅

陕西人民出版社

英汉皮肤科学词典

顾伟程 编写

陕西人民出版社出版发行

(西安北大街131号)

航天部165所排版 富平县印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 25,375印张 960千字

1990年3月第1版 1990年3月第1次印刷

印数：1—4000

ISBN 7-224-00874-5/R·3

定 价：12.00元

前　　言

当前科学技术的迅速发展引起一系列连锁反应，如文献量急剧增加、新词汇不断涌现、学科之间相互渗透的程度日益加深等。许多其他专业人员，甚至皮肤科学专业工作者，在阅读英文资料时，常遇到一些生疏的皮肤科学词汇需要查阅有关词书，为适应这一形势，特编写了这本具有专业特色的《英汉皮肤科学词典》。

本词典在编写过程中曾参考 Morris Leider 等编著的《A Dictionary of Dermatological Words, Terms and Phrases》以及国内外一些医学辞典、英汉辞典，并参考皮肤科学及其他有关专业书籍。本词典的特点是(1)专业词汇收录量大，共有 15000 余条，以皮肤科常用词 dermatitis 及相关词组为例，国内较大的医学词典，在此词下最多收录 126 条，而本词典则收录 209 条，增加了 66%；(2)尽量收录近年新出现的词汇，如 AIDS, vitamin A acid 等；(3)对大部分词条进行注解，脱稿后曾征求一些同志的意见，皮肤科青年医师和非皮肤科专业医务工作者对注解颇感兴趣，认为对阅读、理解和熟悉皮肤科学资料十分有益，这也正是编写此书的初衷。

目前我国词书学家们尚未编纂皮肤科学专业词典，以致至今还没有可供参考的英汉皮肤科专业词书。作者有鉴于此，遂试编此书，限于水平，内容可能存在不少缺点和错

误，殷切希望读者提出宝贵建议以便再版时改正。

谨以此书献给为祖国四化而奋斗的皮肤科同道们，并向为审阅本书而付出艰辛劳动的刘辅仁教授、向参加本书整理和校对工作的刘彤、罗光伟、刘涛诸同志致以谢意。

编者

凡例

一. 词条

1. 一个单词列为一个词条，按英语字母顺序排列。词条一般包括本词、国际音标、词性、语种、释义、词源、注解、同义词、互见项、缩写式、化学结构等。但并非每一词条全都有上述各项内容。

2. 单词拼法相同的，先排大写，后排小写，如 *Bacillus* 排在 *bacillus* 之前。

3. 其它语种中的 C, o, u 等仍按相应英语字母对待。数字、符号、单词前另附的希腊字母、表示专有名词所有格的“S”以及介词、连接词等，在排列顺序时皆略去不计。

4. 主要单词相同的词组按英语字母顺序列在同一主词下，共同的主词以“~”表示，加 S 的复数主词写作“~S”，有字形变化的复数主词则用全词。单词与词组，词组与词组间以双直线号“||”分隔。

5. 词组将主要单词排在首位，从属词按顺序排列于后，两者间以“.”分开。但按原顺序也可找到互见词组，以利查阅。如 *dermal sensitivity test*，排列为 *test, dermal sensitivity*，见于 *test* 条下，互见于 *dermal* 条下。

6. 词组中有 *disease*, *phenomenon*, *syndrome*, *test* 等普通名词者，注解一般置于相应的同义词组中，但保留互见关系。

7. 以外国人名、地名为首词的词组，按人名、地名字母顺序排列。

二. 词性 在单词的音标后注明词性，词性用英语缩写形式以斜体注出，本词典常用者如名词(n)，形容词(a)，及物动词(vt)，不及物动词(vi)，前置词(prep)等。有的直接用中文注为“前缀”，“词尾”，“复合形”等。

三. 名词的数 名词的单、复数形式，或只用单数，或单数复数同形的，在圆括号内分别注明〔单〕，〔复〕，〔只用单〕，〔单复同〕，列出相应形式及音标。如 edema [i:dɪ'mə] (〔复〕 edemas 或 edemata [i:dɪ'mætə]).

四. 语种 本词典除英语词汇外，还收录英语皮肤科学文献中较常见的希腊文、拉丁文、法文、德文、日文词汇，分别注以〔希〕、〔拉〕、〔法〕、〔德〕、〔日〕，在词性后标出。

五. 释义 考虑到国内医学书刊对英语词汇的中文释义，多要求以《英汉医学词汇》(1979年人民卫生出版社出版)为蓝本，故本词典的释义也以该书为依据，以求国内的统一。对于国内习惯释义与该书不同或近年已修改而被公认者，则同时列出。

六. 词源

1. 表示词的构成，如 chromotrichia 的构成为：chromo—(色)+thrix(希腊语，毛发)+-ia.

2. 冠以人名的词组，标出其全名、生卒年、国籍及职业，如 Cazenave's disease 注明为 Pierre L. Alphee Cazenave (1795~1877) 法皮肤病学家。

3. 表明构词的缘由，如 Cayennepepper spots(辣椒末

样小点)，注明“Cayenne”为南美圭亚那的一个岛名兼首府名，该地因所产辣椒而闻名。

七. 注解 力求简洁明了，一般不超过200字。

八. 同义词 列出与本词意义相同的单词或词组，用〔同〕标出。

九. 互见项 可供与本词比较、鉴别、参考的词或词组，用〔见〕标出。

十. 缩写式 只收录已较通用或被公认者，用〔缩〕标出。

十一. 化学结构 包括结构式、分子式或化学名，用〔化〕标出。

上述五、六、七、八各项内容之间用斜线号“/”分隔。

A

A. [ə:ci](〔复〕 A's, a's [ciz]) *n*
英语的第一个字母。有时用作标识符
如 vitamin A

Å 埃 / Angstrom unit (埃单
位) 或 angstrom (埃) 的符号 / 长
度单位, 常用于表示电磁能的波长,
 $\lambda = 10^{-10}$ 米 / 我国法定计量标准规
定用纳米 (nanometer, nm) 取代
 λ , $1\text{nm} = 10 \text{ Å} = 10^{-9}$ 米

A₃ 赤霉素 / (见) gibberellin
a *prep.* 前缀 (希) 不, 无, 缺
〔拉〕 离 / a-, ab, ab-, abs, abs- 均
与本词同意。a 和 a- 仅用于辅音
m, p, v 前, abs- 用于 c, q, t
前, 其余可用于辅音及元音前 / 用作
前置词时意谓“因为”、“由于”或“因…
之故”, 见于某些病名中, 如 crythe-
ma a calore (热激红斑) 及 crythe-
ma ab igne (火激红斑)

a- 见 a / a- 与 an- 为希腊语
的否定式前缀, 和拉丁文的 in- 及英
语的 un- 意义相同 / a- 用于辅音前
如 amelanotic (无黑素的), 元音前
用 an- 如 anonychia (无甲), 有时
也用于 h 前如 anhidrosis (无汗症)

ab[æb]prep 〔拉〕 从 / (是) a
ab-[əb-; æb-] 前缀 〔拉〕 从 /
(见) a

Abasidia lichenii 伞状毛霉
菌 / (同) Mucor corymbifera

Abelin's reaction (test) 阿贝
林氏反应(试验) / Isaak Abelin (1883

~?) 瑞士生理学家 / 用以检测尿中
有无肿凡纳明的反应 (试验)

Abercrombie's degeneration 阿
伯克龙比氏变性 / John Abercrombie
(1780~1844) 英内科医师 / 淀粉样
变性

Abercrombie's syndrome 阿伯
克龙比氏综合征 / 即全身性淀粉样
变。本病有原发性和继发性两种。前
者可有肌肉、心血管、消化道及生殖
系统等间叶组织的淀粉样变, 同时皮
肤和粘膜上可见多数丘疹、结节、斑
块等损害。继发性者一般限发于内脏

aberrant basal cell carcinoma
迷行性基底细胞癌 / 找不到明显致病
诱因和发生在非好发部位的基底细胞
癌

**abnormal form of epidermolysis
bullosa** 异型大疱性表皮松解症 /
(同) acrodermatitis entropathica
(肠病性肢皮炎)

ABOB 吗啉胍 / (见) Moroxydin

ab-oukine 阿布奥开病 / 雅司
病的加蓬地方名

abrasion [ə'bri:ʒn] *n* 擦除, 擦
伤, 磨损, 磨耗 / 源自拉丁语
abrasio / 由任何力量引起的表皮浅
在性去除, 可导致渗出及结痂 || ~,
mechanical 机械性擦伤 / 用砂纸、旋
转线刷或其他磨擦物质摩擦以除人表
皮, 可消除皮肤上的瘢痕, 达到美容

目的

Abrikossov's tumor 阿布里科索夫氏瘤 / Aleksey Iranovich Abrikossov (1875~1955) 苏病理学家 / Abrikossov 由俄语音译而成, 也有译为 Abrikosov 或 Abrikossoff 者 / (同) myoblastoma (成肌细胞瘤)

abs prep 离, 从 / (见) a
abs- 前缀 离, 从 / (见) a
abscedens 脓肿的 / 为拉丁语的现在分词, 见于 folliculitis et perifolliculitis abscedens et suffodiens (穿凿脓肿性毛囊炎及毛囊周围炎)

abscess [əb'ses] *n* 脓肿 / 源自拉丁语 abscessus (离开, 分离) / 指组织分离形成腔洞且其中含脓液 || ~, **cold** 无热脓肿, 寒性脓肿 / 指无热的或无急性炎症的局限性和坏死性病变, 见于皮肤、骨骼、淋巴结及关节等处的结核病时。脓液中有微粒状物而不易流出 / 放线菌病、梅毒及某些肉芽肿性疾病也可发生无热脓肿 || ~, **Dubois'** 杜布瓦氏脓肿 / 先天梅毒患儿胸腺内发生的多数坏死灶 || ~, **fungal** 真菌性脓肿, 霉菌性脓肿 / 由真菌 (如土壤丝菌) 引起的脓肿 || ~, **gummatous** 树胶肿性脓肿, 梅毒瘤性脓肿 / 由于树胶样肿软化而形成的脓肿 / 杜布瓦氏脓肿 (Dubois' abscess) 也属此种脓肿 || ~, **micro-** 微脓疡 / 显微镜下才能看见的小脓疡 / 常指表皮内微脓疡, 如孟罗氏微脓疡 (Munro's micro-abscess)、波特利尔氏微脓疡 (Pautrier's micro-abscess) 及科戈介氏海

绵状微脓疮 (Kogoj's spongiform micro-pustule) 等 || ~, **miliary** 粟粒状脓肿 / 较多量嗜中性粒细胞聚集而成的小脓肿, 常见于增殖性溴疹、疣状皮肤结核及着色真菌病等 || ~es, **multiple sweat gland** 多发性汗腺脓肿 / (见) multiple abscesses of sweat gland || ~, **Munro's** 孟罗氏脓肿 / 由嗜中性粒细胞等组成的角层内或角层下小脓肿, 见于银屑病及脂溢性皮炎等病 / (同) **Munro's micro-abscess** (孟罗氏微脓疡)、**micro-abscess of psoriasis** (银屑病微脓疡) || ~, **nocardial** 诺卡氏菌性脓肿, 奴卡氏菌性脓肿 / 星形奴卡氏菌 (Nocardia asteroides) 感染在肺、脑、皮下组织或身体其它部位引起的脓肿, 脓液中能查到革兰氏染色阳性或部分抗酸染色的纤细分枝菌丝 || ~, **Pautrier's** 波特利尔氏脓肿 / 由单一核细胞或蕈样肉芽肿细胞组成的棘层内小脓肿, 也可位于表皮上部、表皮真皮交界处及毛囊内。伴有皮肤异色症表现的蕈样肉芽肿中尤其多见 / (同) **Pautrier's micro-abscess** (波特利尔氏微脓疡)、**micro-abscess of mycosis fungoides** (蕈样肉芽肿微脓疡) || ~, **scrofulous** 瘰疬性脓肿 / (同) **cold abscess** (无热脓肿) || ~, **sterile** 无菌脓肿 / 系无生物引起的有脓液的局限性类症性病变, 或系由微生物所致但无存活的微生物 || ~, **subcutaneous** 皮下脓肿 || ~, **subepidermal** 表皮下脓肿 || ~, **subungual** 甲下脓肿 || ~, **sudoriparous** 汗腺脓肿 || ~,

syphilitic 梅毒性脓肿 / 指第三期梅毒时发生于骨部之脓肿 || ~, **thymus** 胸腺脓肿 / (同) **Dubois' abscess**

abscessus [æb'sesəs] *n* (拉) 脓肿 / (同) **abscess**

Absidia [æb'sidɪə] *n* 翠头霉属 / 为藻菌纲中的一个属, 对实验室动物有致病性, 亦可引起人的局部或全身性真菌病; 还可作为变应原使某些人发生变态反应

ABT-Letterer-Siwe syndrome 阿-勒-雪三氏综合征 / 多发于 3 岁以下的婴幼儿, 患儿疲倦、厌食、易激动、虚弱、长期低热, 头面部及躯干出现黄褐色斑丘疹, 边缘红色, 皮肤皱折处有湿疹样糜烂, 全身淋巴结及肝脾肿大。病因不明, 可有家族病史。急性者很快死亡, 亦可变为慢性或自行缓解数周至数年。本病为组织细胞增生症 X (histiocytosis X) 的播散型

abtropfung ['a:btrɔpfʊŋ] *n* (德) 痊细胞团下移 / 指交界痣癌细胞由表皮真皮交界处向真皮内增生性扩散或移动

acacia [ə'keɪsiə] *n* 阿拉伯胶, 金合欢胶 / 由阿拉伯胶树 (*Acacia senegal*) 等之胶状渗出物精制干燥而成, 用作药物制剂中之悬浮剂, 也用作成膜剂可使药物涂于皮肤后形成薄膜 / (同) **gummi arabicum** (阿拉伯胶)

acanth- [ə'kænθ-] 前缀 棘状, 棘 / 由希腊语 *akantha* (棘) 衍变而成 / 皮肤科学中用于构成与表皮棘细胞层有关的词 / (同) **acantho-**

acantha [ə'kænθə] *n* 棘, 棘突 / 源自希腊语 *akantha* (棘)

acanthaceous [.ækən'θeɪs] *a* 有棘的

acantho- [ə'kænθo-] 前缀 棘状, 棘 / (同) **acanth-**

acanthokeratodermia [ækənθəkərə'to:də:mɪə] *n* 角质肥厚 / **kerato** 源自希腊语 *keras* (角质) / (同) **hyperkeratosis**

acantholysis [ækənθə'lɪsɪs] *n* 皮肤棘层松解 / 表皮细胞间的桥粒和粘合质变性, 相邻细胞失去固有联系而游离, 可因此形成表皮内裂隙或水疱, 见于天疱疮、水疱性病毒疾病及毛囊角化病等 / 松解游离的细胞称为詹克氏细胞 (*Tzanck's cell*) / 皮肤棘层松解与皮肤棘层破裂(**acanthorhexis**) 不同 || ~, **bullosa** 大疱性皮肤棘层松解 / 形成大疱的皮肤棘层松解 / 也作为病名: 大疱性皮肤棘层松解症 / (同) **epidermolysis bullosa** (大疱性表皮松解症)

acantholytic [ækənθə'lɪtɪk] *a* 皮肤棘层松解的 || ~ **herpeticiform dermatitis** 棘层松解性疱疹样皮炎 / (同) **herpeticiform pemphigus** (疱疹样天疱疮)

acanthoma [ækənθə'mə] (复) **acanthomas;** **acanthomata** [ækənθə'mətə] *n* 棘皮瘤 / 肉眼可见的或显微镜下的表皮棘层局限性增生, 用于棘层呈团块状增生的良性或恶性病变, 如疣、角化棘皮瘤、基底细胞性和鳞状细胞性上皮瘤等 / 棘皮瘤与棘皮症 (**acanthosis**) 不同, 后

者呈播散性 / 本词复数 acanthomata 为古希腊语型，现多用现代英语型 acanthomas || ~ adenoides cysticum 囊性腺样棘皮瘤 / 为相对良性的上皮瘤样病变。组织学特征主要为与毛发组织有关的囊性及类似腺体的上皮新生物结构 / (同) epithelioma adenoides cysticum (囊状腺样上皮瘤), multiple benign cystic epithelioma (多发性良性囊性上皮瘤), trichocystelioma (毛发上皮瘤) || ~ alveolare 泡形棘皮瘤 || ~, basal cell 基底细胞棘皮瘤 / 多见于 50 岁以上男性，为圆形、境界清楚、稍高出皮面之淡黄至黑褐色乳头状突起。病理上为表皮增生，主要由类似基底细胞的细胞构成 / (同) keratosis seborrhica (皮脂溢性角化病) || ~, baso-squamoucell 基底鳞状细胞棘皮瘤 / (同) acrotrichoma (末端毛囊肿), inverted follicular keratosis (倒置性毛囊角化病) || ~, clear cell 透明细胞棘皮瘤。明细胞棘皮瘤 / 多发生于 40 岁以上的人，损害为湿润的淡红色结节，周围有细屑，多为直径 1~2 厘米的单个损害，好发于小腿，发展缓慢，无自觉症状。病理上为角化不全及棘层肥厚，棘层细胞水肿呈苍白色，胞核正常，胞浆内含有糖元 / 本病系棘细胞的病变，与透明细胞 (clear cells) 无关，后者起源于神经-外胚叶 / (同) pale cell acanthoma (苍白细胞棘皮瘤), acanthome à cellules claires (透明细胞棘皮瘤) || ~, Degos' 迪高斯氏棘皮瘤 / 即透明细胞棘皮瘤 (clear

cell acanthoma) || ~ inguinale 腹股沟棘皮瘤 / 见于哥伦比亚的一种疾病，在腹股沟发生粉红色丝状赘疣损害 / (同) acanthoma tropicum (热带棘皮瘤), papilloma inguinale tropicum (热带腹股沟乳头瘤) || ~, pale cell 苍白细胞棘皮瘤，淡细胞棘皮瘤 / (同) clear cell acanthoma (透明细胞棘皮瘤) || ~ tropicum 热带棘皮瘤 / (同) acanthoma inguinale (腹股沟棘皮瘤) || ~ verrucosa seborrhoica 脂溢性疣状棘皮瘤 / (同) keratosis seborrhoeica (皮脂溢性角化病), verruca senilis (老年疣)

acanthomas *n* 棘皮瘤 / (见) acanthoma

acanthomata *n* 棘皮瘤 / (见) acanthoma

acanthome à cellules claires (法) 透明细胞棘皮瘤 / (见) clear cell acanthoma

acanthorrhesis [ə.kænθə'reksɪs] *n* 皮肤棘层破裂 / 由于细胞间水肿不断加重，表皮棘细胞的桥粒被拉断。见于原发刺激性皮炎及变应性接触性皮炎所发生的水疱中

acanthosis [ə.kænθə'sɪs] *n* 棘皮症，棘层肥厚 / 临幊上指有乳头状或疣状增殖性皮损的疾病，如黑棘皮症 / 病理学上指生发层增厚，系由棘层细胞数目增多所致，常伴有表皮突延长或增宽 / 棘层肥厚通常为播散性的，而棘皮瘤 (acanthoma) 为局限性的棘层增生 / 棘细胞数目不增多，由于细胞体积增大所致的棘层肥

厚称为假棘层肥厚(pseudodoacanthosis) || ~ bullosa 大疱性棘皮症 || ~ nigricans 黑棘皮症 / 以棕褐色至黑色色素增生、掌跖角化过度、皮肤干燥粗糙有疣状增殖为特征的少见皮肤病。通常将本病分为四型：①真性良性黑棘皮症；②假性黑棘皮症；③综合征性黑棘皮症；④恶性黑棘皮症 / (同) keratosis nigricans: (黑角化病) || ~ nigricans, benign 良性黑棘皮症 / 包括真正良性黑棘皮症、假性黑棘皮症和药物性黑棘皮症三种。因不伴发恶性肿瘤故称为良性型 || ~ malignant 恶性黑棘皮症 / 男女发病率相等。除皮肤上有黑棘皮症损害外，约 80% 病人并发内脏恶性肿瘤，主要是腺癌 || ~ nigricans, syndromal 综合征性黑棘皮症 / 某些综合征可具有黑棘皮病样表现，如贝-赛二氏综合征(Berardinelli-Scip's Syndrome)、面部红斑侏儒综合征(Bloom's syndrome)、克劳宗氏综合征(Crouzon's syndrome)、劳伦斯氏综合征(Lawrence's syndrome)、普-维二氏综合征(Predor-Willi's syndrome) 及卢德氏综合征(Rud's syndrome)等 || ~ nigricans, true benign 真性良性黑棘皮症 / 儿童及成人均可发生，有人出生时已有损害。皮肤损害类似高起鱼鳞病。属不规则的显性遗传性疾病。患者不伴有内分泌疾病或肿瘤，病情发展到一定程度后停止，可以自然地逐渐消退 || ~ papulosa nigra 黑色丘疹性棘皮症 / 发生于面部的丘疹性皮肤病，多见于黑人 || ~ seborrhoica

脂溢性棘皮症 / (同) acanthosis verrucosa(疣状棘皮症), verruca senilis (老年疣) || ~ verrucosa 疣状棘皮症 / (同) acanthosis seborrhocica (脂溢性棘皮症), verruca senilis (老年疣)

acanthotic [ə'kænθ'ɒtɪk] *a* 棘皮症的

acar- 词干 由拉丁语 *acarus* 衍变而成，构成与螨和壁虱有关的词

acari [ə'kærɪ] (单) *acarus* *n* [拉] 螨，壁虱

acarian [ə'keəriə] *a* 螨的，壁虱的

acariasis [ə'kærɪə'sɪs] *n* 螨病 / 由希腊语 *akari* (螨) + *asis* (病) 构成 / 指由任何螨或壁虱引起的疾病 / (同) acarinosis, acariosis, acarodermatitis (但都没有 acariasis 常用) || ~, chorioptic 皮痒螨病 || ~, demodectic 毛囊螨病，犬毛囊蠕形螨病 / 由毛囊脂螨(*Demodex folliculorum*)引起的毛囊感染 / 侵犯动物(如狗、马、牛、羊等)时称为犬毛囊蠕形螨病(*follicula mange*) || ~, psoroptic 痒螨病 / 由痒螨属(*Psoroptes*)痒螨所引起的皮肤病 || ~, sarcoptic 疥螨病 / 由疥螨属(*Sarcoptes*)中各种疥螨引起人或动物皮肤病的通称

acaricide [ə'kærɪs'aɪd] *a* 杀螨的 *n* 杀螨剂 / *acarus* (拉丁语, 螨) + *caedere* (杀灭)

acarid [ə'kærɪd] *n* 螨，粉螨 / (同) *acaridan*

Acaridae [ə'kærɪdaɪ:] *n* 螨科，粉

螨科

acaridae [ə'kə:ridə] *n.* 蟨，粉
螨 / (同) acarid

acaridiasis [ə:kə:ri'daiəsis] *n.*
螨病 / (同) acariasis

acarinosis [ə:kər'i'nousis] *n.* 蟨
病，壁虱病 / (同) acariasis

acariosis [ə:kər'i'ousis] *n.* 蟨
病，壁虱病 / (同) acariasis

acaro-[ækəro-] 词干 蟨，
壁虱 / 源自希腊语 akari 及拉丁语
acarus，构成与螨或壁虱有关的词

acarodermatitis [.ækəro:də'matɪs] *n.* 蟨性皮炎 / 由螨或壁虱引起的皮肤炎症性病变，一般认为系机体对螨的分泌物或其蜕皮发生过敏反应所致 / 本词易与 acrodermatitis(肢端皮炎)混淆，故有人主张废用 / (同) acariasis || ~ urticarioides 尊麻疹样螨性皮炎 / 系蒲螨 (Pyemotes (Pediculoides) ventricosus) 所致，损害以风团为主 / (同) grainitch (谷痒病)

acarophobia [.ækəro'foubiə] *n.* 蟨恐怖 / 对螨或其它动物寄生虫感染的无根据的恐，病人自认有小虫在皮内爬行或叮咬，常用手指甲、刀或剪等锐器搔抓、挖剥皮肤，造成糜烂或溃疡

acarotoxic [.ækərə'tɔksik] *a.*
灭螨的，毒螨的

Acarus ['ækərəs] (〔复〕 acari
['ækərəi]) *n.* (拉) 蟨属 / 源自希
腊语 akari (螨) || ~ balatus 类疥
螨 / 为一种热带疥螨，可引起疥疮样
病变 || ~ folliculorum 毛囊脂螨 /

可引起毛囊螨病 / 现多改用 Demodex folliculorum 一词 || ~ gallinae 鸡
皮刺螨 / 寄生于鸡的螨，人与病鸡接
触后也可被传染 / (同) Dermansus gallinae || ~ hordei 麦螨 / 可引
起人的皮肤病 / (同) barley bug || ~ ruyzoglypticus hyacinthi 洋葱螨
/ 寄生于腐烂洋葱上的螨，人接触后
可引起皮炎 || ~ scabiel 疥螨 / 可
引起人和家畜的疥疮病 / 现多改称为
Sarcoptes scabiei || ~ siro 粗脚粉
螨 / 寄生于谷粒、乳酪或香草菜中的
螨，其分泌物和蜕皮可引起变应性皮
肤病 || ~ tritici 草履虫，袋形虱螨 / 可
引起尊麻疹样螨性皮炎 (acaroderma
titis urticarioides) / (同) Pediculoides
ventricosus

acarus ['ækərəs] (〔复〕 acari['ækə
rai]) *n.* (拉) 蟨，壁虱

acatalasemia [.cikætə'ləci'si:mɪə]
n. 缺过氧化氢酶血 / (同) acata
lasia syndrome (缺过氧化氢酶综合
征)

acatalasia [.cikætə'lɪzɪə] *n.* 过
氧化氢酶缺乏症 / (同) acatalasia
syndrome || ~ syndrome 缺过氧化
氢酶综合征 / 本病为常染色体隐性遗
传病，较多见于日本和朝鲜。患者口
腔发生严重的慢性厌氧菌感染，约
50%患者可无任何症状。红细胞以
及皮肤、肝脏、肌肉、骨骼等组织中
缺乏过氧化氢酶。将过氧化氢加入患
者血中，产生高铁血红蛋白，呈暗棕
色，不起泡沫。而正常人时呈粉红色，
且起泡沫

acaule 无茎的，无茎真菌 /

由前缀 *a* (无) 与 *caulis* (拉丁语, 茎) 构成 / 用于某些真菌

acaulinosis [ə.kɔ:lɪ'noʊsɪs] *n*

无茎真菌病 / 无茎真菌属 (*Acaulium*) 所引起的一种皮肤病, 可有红色皮疹、脓液及厚痂

Acaulium [ə.kɔ:lɪəm] *n* 无茎真菌属 / 真菌的一属, 对人有致病性

accelerant [æk'selərənt] *a* 加速的, 促进的; *n* 促进剂, 催化剂 / 具有促进主药释放、渗透和吸收作用的成分, 称为促进剂, 系外用药基本成分之一

accessory auricles 副耳 / 发生于耳屏前的小残片或结节, 呈正常皮色。由正常表皮、真皮、软骨或大量脂肪构成。属先天性异常

accidental [əks'i:dəntl] *a* 偶然的, 意外的 || ~ **tattoos** 爆炸粉粒沉着症, 爆粉症 / 由于意外事件, 某些粉末状异物以高速度射入正常皮肤, 形成各种形状的黑色、蓝灰色斑疹或丘疹。常见的粉末为煤粉、泥沙、火药及铁屑等 || ~ **vaccinia** 意外痘 / 大多由于受接种人将疫苗病毒污染了身体其它有微小伤口部位而引起。常见部位为口唇、眼睑、角膜及外生殖器等处, 为单个或少数几个痘疮, 1~2周后痊愈 / (同) **autoinoculated vaccinia** (移植痘), **vaccinia secondaria** (继发痘)

Accladium *n* 皮疡霉菌属

-acea [-'si:sɪə] (〔复〕 -accac)

词尾 (拉) 有…的性质; 表示“科”名的词尾 / 表示性质时见于 *rosaccac* (玫瑰色的)、*amiantacca* (石棉样

的) 等, 表示“科”时用于生物学分类中且多用复数

-aceae [-'eisii:] (〔单〕 -acca)

词尾 (拉) 多用于表示生物学分类中的“科 (family)”, 如 *Moniliaccac* (念珠菌科)

acedapsone [əsə'dæpsəʊn] *n*

二乙酰达普宋, 双乙酰氨基砜 / 为氨基砜的双乙酰基衍生物, 具有长效抗麻风作用。在体内经酶水解而缓慢除去乙酰基, 释放出单乙酰氨基砜和氨基砜而发挥抑菌作用。每隔 77 天肌内注射 1.5 毫升 (含本品 225 毫克), 平均每天可释放氨基砜 2.4 毫克, 血中浓度维持在 33~42 微克 / 毫升之间。本品毒性低, 不良反应比氨基砜小 / (同) **diacetyl diamino-diphenyl sulfonum** (缩) DADDS (化) 4,4'-二乙酰氨基苯砜



-aceous [-'ci:sɪ] 词尾 有……的性质, 由……组成 / 如 **foliaceous** (叶状的)

aceratosis [ə.sərə'tousɪs] *n* 角化不全, 无角化 / (同) **akratosia**

acetofrom [ə'si:təfɔ:m] *n* 环六亚甲基四胺, 六甲烯四胺, 乌洛托品 / (同) **methenamine**

acetonium [.æsɪ'tənəm] *n* (拉) 丙酮 / 配制外用药时, 用作植物油、焦油等的溶剂, 配制火棉胶剂、气雾剂等也用之 / 可作为油脂、烃类化合物的去污剂 / (同) **acetone**

acetpyrogall [.æsət'paɪərogæl]

n 乙酰没食子酚 / 表面腐蚀剂和角质层分离剂

10-acetylanthralin [.əsetil'ænθrəlin] *n* 10-乙酰蒽林 / 为蒽林的衍化物，两者疗效相同，但本品较稳定，易于保存 / [见] anthralin (蒽林)

-aceous [-'eisɪəs] 词尾 (拉) 状，样 / 为 -acea 的阳性单数，见于 foliaceous 等，如 pemphigus foliaceous (落叶状天疱疮)

Achard-Thiers syndrome 阿-提二氏综合征 / Emile Charles Achard 和 Joseph Thiers 二氏首先报道本综合征 / 多见于绝经期后妇女，表现为糖尿病、高血压、全身性多毛及类似库兴 (Cushing) 氏综合征的肥胖症。常伴有脑下垂体、肾上腺皮质或子宫肿瘤

achor ['eikɔ:] *n* 乳痂；头癣 / 源自希腊语 achor (皮屑) / 过去曾用本词表示有脓疮的头部疾病。现用其作为 Achorion 的构词成分 || ~ barbatus 理发癣

Achorion [ə'kɔ:rɪən] *n* 毛癣菌属，发癣菌属 / 由 achor 构成 / 过去用于指毛癣菌的一个属，现已逐渐被 Trichophyton (毛癣菌属) 所替代 || ~ arloingi 发癣毛癣菌 / [同] Achorion quinckeum || ~ bennetti 贝奈特氏毛癣菌 || ~ ceratophagus 噬蜡毛癣菌 || ~ gypseum 石膏样毛癣菌 || ~ lebertii 勒伯特氏毛癣菌 || ~ quinckeum 发癣毛癣菌 / [同] Achorion arloingi || ~ schoenleinii 许兰氏毛癣菌 / 现已被 Trichophyton schoenleinii 所替代 || ~ violaceum

堇色毛癣菌，紫色毛癣菌

achroa [ə'krəʊə] *n* 色素缺乏，白化病 / 源自希腊语 achroeos (无色的) / [同] achroia

achrochordon 软垂疣 / 系 acrochordon 之误，此种笔误常不被重视

achroia 色素缺乏，白化病 / [同] achroa

achroma [ə'krəʊmə] *n* 色素缺乏 / a (无) + chroma (希腊语，色素)

achromachia [.ækro'mækɪə] *n* 灰发，发白

achromasia [.ækro'mæsiə] *n* 色素缺乏，染色性缺乏 / 指皮肤缺乏正常色素的现象，现已少用，已被 achromia, depigmentation, leukoderma 或 vitiligo 所取代 / 在组织病理学中常用于表示组织或细胞不能达到应有的染色程度

achromatistous [ə'krəʊmə.tɪstəs] *a* 无色的，缺色素的

achromatosia [ə'krəʊmə'tousɪs] *n* 色素缺乏，染色性缺乏 / 指皮肤和虹膜等组织缺乏色素 / 在组织病理学中常用于表示组织或细胞不能达到应有的染色程度

achromatous [ə'krəʊmətəs] *a* 无色的

achromia [ə'krəʊmɪə] *n* 色素缺乏，无色性 / a (无) + chroma (希腊语，色素) + -ia (病名词尾) / 现在使用较多的是 depigmentation 及 vitiligo || ~, congenital 先天性色素缺乏，白化病 / [同] albinism

|| ~ parasitaria 寄生性色素缺乏 / 花斑癣病时，寄生在皮肤上的真菌团块能滤掉可使正常皮肤变为晒斑的光线，故患处色素较少 / (同) achromia parasitica || ~ parasitica 寄生性色素缺乏 / (见) achromia parasitaria || ~ unguium 白甲病 / 甲板变白，系甲板含有空气，或有角化不全，或细胞内有透明角蛋白所致 / (见) leukonychia

achromic [ə'kroumik] *a* 无色的，色素缺乏的 || ~ **naevus** 无色素痣 / 出生时或出生后不久，在皮肤上出现色素不完全脱失斑，损害持久不退，此外无其它异常，病因不明，患处皮肤中缺乏黑素细胞

achromoderma [ə'kroumə'də:mə]
n 皮肤色素缺乏，白斑病 / (同)
leukoderma, achromodermia

achromodermia [ə'kroumə'də:miə]
n 皮肤色素缺乏，白斑病 / (同)
achromodermia

achromotrichia [ə'kroumə'trɪkiə]
n 毛发退色，灰发 / 由 *a* (无) +
chroma (颜色) + thrix (毛发) +
-ia (病名词尾) 构成 / (同) canities,
leukotrichia, poliosis || ~, **nutritional** 营养性灰发 / 由于饮食中
缺乏对氨基苯甲酸所引起的毛发色素
缺乏

achromous [ə'krouməs] *a* 无色的

achronychous *a* 嵌甲的 / (同)
acronychous

acid [ə'sid] *a* 酸的，酸性的 *n*
酸 / 源自拉丁语 acidus / (同) aci-

dum || ~, **6-aminocaproic** 6-氨基己酸 / 一种有免疫抑制作用的抗纤维溶药，通过竞争性抑制激活因子，影响纤维蛋白溶酶的形成。为白色结晶，极易溶于水，不溶于乙醇 / (同) amicar, capramol, epsammon, epsilcapramin, hemocaproli, epsilon (缩) EACA (化) $C_6H_{13}O_2N$ || ~, **aminopteroylglutamic** 氨基蝶酰谷氨酸 / (同) aminopterin (氨基喋呤) || ~, **benzoic** 苯甲酸，安息香酸 / 得自安息香、其它树脂及煤焦油，为白色有丝光的鳞片或针状结晶，微溶于水，易溶于酒精，能溶于甘油及挥发油。抗菌及抗真菌剂，在酸性基剂中 0.1% 浓度即可抑制真菌，在碱性基剂中作用减弱。也可用作防腐剂 / (化) C_6H_5COOH || ~, **boric** 硼酸 / 为无色微带珍珠状光泽的鳞片或疏松的白色粉末。溶于水、酒精，易溶于甘油。缓和的收敛防腐剂。10% 粉剂有护肤作用，3~4% 溶液供湿敷用，10% 软膏用于创伤、烫伤及皮肤干裂等 / (化) H_3BO_3 || ~, **caprylic** 辛酸，亚羊脂酸 / 为一种不饱和脂肪酸，由奶油制得，有防治真菌性皮肤病的作用 / (同) octanoic acid (化) $CH_3(CH_2)_6COOH$ || ~, **carbolic** 酚，苯酚，石炭酸 / 本品由煤焦油分馏而得，也可人工合成。为无色或淡红色针状结晶或小块，有特臭。溶于水、甘油、酒精等。强腐蚀剂，防腐剂，止痒剂。0.5~3% 水溶液、酊剂或软膏对神经末梢有麻醉作用故能止痒、镇痛；5~10% 馏剂可治疗斑秃；20%